

Kada ir kur vartoti žodį *eskaluoti*?

Vis dažniau žiūrėdami televizijos laidas ar klausydami radijo išgirstame vartojant žodį *eskaluoti*. Ne retam kyla klausimų, kada ir kur jis tinkamas vartoti?

Tarptautinis žodžių žodynas pateikia tokias reikšmes: didinti, stiprinti, plėtoti. Daiktavardis *eskalacija* jau įsitvirtinęs kaip politikos ir karybos terminas – tai perėjimas į aukštesnio lygio tarptautinį konfliktą, pasireiškiantį diplomatine, ekonomine ir ginklavimosi politika. Karo eskalacija – karo grėsmės didinimas, aštrėjimas, nuoseklus karinio politinio konflikto plėtimas iki krizinės arba karo padėties. Pvz., Europos Sąjunga imsis ekonominių sankcijų prieš Rusiją, jeigu konfliktas Ukrainoje bus eskaluojamas. Taigi *eskaluoti* reikalingas kalbant apie politikos ir karybos aktualijas.

Tačiau svarstant kitokius politinio ir visuomeninio gyvenimo dalykus šis veiksmažodis dažnai pavartojamas ten, kur būtų galima vartoti savus lietuviškus žodžius. Pvz.: Pastarosiomis savaitėmis šalies spaudoje *eskaluota* (=nagrinėta) muziejaus statymo tema; Vakar kone visi *eskalavo* (=skelbė), kad lietuviams pergalė garantuoja 2 vietas; Mokymosi visą gyvenimą idėja plačiai *eskaluojama* (=skleidžiama); Euras kaip Lietuvos strateginis tikslas jau yra *eskaluojamas* (=minimas) valdžios atstovų ilgą laiką; Pastaruoju metu vis dažniau spaudoje *eskaluojamas* (=pabrėžiamas) puikus aplinkos apsaugos agentūrų darbas; Spaudos pranešimais užtvindyta žiniasklaida *eskalavo* (=pranešė) apie rudens kino šventę.

Taigi, kalbėkime taisyklingai!